

پروفیسر حافظ احمدیہ

# خدمت قرآن کے میدان

— یہ معاشر انجمن کے زیرِ سماں مالا نہ محاصرہ تے قرآن منعقدہ مارچ ۱۹۷۰ء میں ٹپھائی —

قرآن کریم پر کلام اللہ اور کتاب اللہ کی حیثیت سے ایمان لانا ایک مسلمان کے لئے اجزائے ایمان کا ایک جزء بھی ہے اور کامل و مکمل ایمان کے مضمون اور تفصیلات کی تمام تفصیلات کی اساس اور بنیاد بھی ہے۔ قرآن یہی وقت مبلغ ایمان اور حرششمہ لفظیں بھی ہے اور مسلمان را تھابا جس ابہ فی سبیل اللہ کے لئے راہ در سرم منزل سے آگاہی اور سخت مقامات کی نشان دہی پر مشتمل ایک مکمل مجموعہ ہدایت بھی ہے — قرآن معاش و معاد لعینی دنیا و آخرت کی فلاح و کامرانی کے لئے راہنماء ہے اور اس نصب لعین کے حصول میں پیش آنے والی ہر شکل کا حل اور ہر مرض کی دواع و اور شفاء ہے۔ گیواہ کو ناس عقدہ ہے جو وابہ نہیں سکتا۔

مگر اس وقت ہمارا موضوع قرآن کی اہمیت یا عظمت کا بیان نہیں ہے۔ یہ چند فقرے بھی ہمید کے طور پر زبان (قلم) پڑا گئے۔

وین سلام میں قرآن کی مقام ہی اس کے مانندے والوں پر کچھ فراغ اور واجبات عائد کرتا ہے۔ اسی کو اپ ”مسلمانوں پر قرآن کے حقوق“ بھی کہہ سکتے ہیں۔ ان حقوق اور فراغ کو منظرزا ہم پاچ یا چھ بیاری عنوانات میں تقسیم کر کے ”حقوق بچگاند“ یا شش جہات واجبات کی صورت میں بھی بیان کر سکتے ہیں۔ بگران حقوق کی ادبی اور ان فراغ کی بجا آوری سے خدمت قرآن کے استثنے میدان سامنے آتے ہیں کہ ان تمام میدانوں میں قرآن کے لئے کام کرنا اور اس میں خدمت کا حق ادا کرنا کسی ایک فرد کے لئے ممکن ہی نہیں۔ اسی لئے یہ مجموعی طور پر پوری امت کی ذمہ داری ہے اور قسم کار کے طور پر اپنی اپنی استعداد اور صلاحیت کے مطابق قرآن کریم کی کوئی تہ توئے خدمت سر انجام دینا ہر مسلمان پر فرض ہے۔

نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم، آپ کے صحابہ کرام اور قرآن کے تابعین اور بعدیں آنے والے  
سلف صالحین نے مختلف میدانوں میں قرآن کی جو خدمات سرجنام دیں اس نے آنے والوں  
کے نئے نہ صرف عمل کی راہیں متنبیت کر دیں بلکہ خدمتِ قرآن کے بہترین علی نہونے بھی چھوڑنے میں۔  
ڈاکٹر سعید بیبی سعید نے اپنی کتاب "اجماع الصوتوں الادل المفروضات الکریم" میں امت مسلمہ کی  
قرآنی خدمات پر تبصرہ کا آغاز۔ علامہ عبد اللہ یوسف علی کے انگریزی ترجمہ قرآن کے دیباچیں  
سے چند صدروں کے ترجمہ سے کیا ہے۔

لیس فی دنیا کتاب وضعت فی خدمتہ مثل هذجۃ اللشۃ

من المواہب الّتی وضعت فی خدمۃ القراء لاماً مثل هذجۃ الوفیۃ

من العمل والوقت والمال

علامہ عبد اللہ یوسف علی مرحوم کی اصل عبارت یوں ہے:

"There is no Book in the world in whose service so much talent, so much labour, so much time and money have been expended as has been the case with the Quran."

قرآن سے متعلق فرانس اداکرنے یا قرآن کے لئے خدمات سرجنام دیتے کے کام کو  
بنیادی طور پر دھنیوں میں تقسیم کیا جاسکتا ہے:

(۱) حفاظتِ قرآن (۲) نفاذ قرآن

حافظتِ قرآن میں اس کے تین کی حفاظت، اس کے معنی کی حفاظت اور اس کی  
حقانیت کی حفاظت شامل ہیں اور حفاظتِ قرآن کی غایت احکام قرآنی کا عمل نفاذ ہے۔  
حافظتِ قرآن سے متعلق تمام خدمات و انتظامات آئی کریمہ لا یائیمیہ الْبَاطِلُ مِنْ  
بَيْنِ يَدَيْهِ وَلَا مِنْ خَلْفِهِ تَنْزِيلٌ مِنْ حَكَمِهِ حَمِيدٌ، کی علی تفسیر او ظہور  
حق کا ایک نمونہ ہیں تو نفاذ تشریع قرآنی کی برخدازانہ کوشش بغواستے آیتِ کریمہ "جاءَ الْحُقْقُ رَ  
زَهَقَ الْبَاطِلُ" غلبہ حق کی منزل مراد کی طرف ایک قدم ہے۔

یہ عجیب بات ہے کہ اگر کسی زمانے میں یا کسی ایک جگہ کے مسلمانوں نے خدمتِ قرآن کے کسی ایک میدان میں کوتا ہی اور تسلیم سے کام یا تو اس کی تلافی کے لئے کسی دوسرے زمانے یا کسی دوسرے علاقے میں اللہ تعالیٰ افراد و جماعت کی صورت میں خدامِ قرآن پیدا کرتا رہا ہے۔

حضراتِ ایمان نکل پہنچنے کے بعد اور منزلِ مراد اور ”ادائے واجب ہیں کوتا ہی“ کے ذکر سے مجھے پاکستان اور قرآن میں ایک عجیب مانشت نظر آئی۔ مشا  
 (۱) دونوں کی خدمت خلوص سے زیادہ چرب زبانی کے ساتھ کی جا رہی ہے۔  
 (۲) دونوں کے واسطے کام کرنے والوں کے مقابلے پر دونوں سے اپنا کام یہی دے ائے زیادہ ہیں۔

(۳) پاکستان کے مقاصد اور قرآن کے مطابق کا خاصہ لا الہ الا اللہ ہی تھا اور ہے لیکن دونوں کے نام بیواؤں میں اللہ اور غیر اللہ کے فرق کو بھی نہ سمجھنے والوں کی کمی نہیں ہے۔

(۴) پاکستان اور قرآن کے مقاصد کے مطابق چلنے کی بجائے دونوں کو اپنے مقاصد کے مطابق ”چلانے“ والے بھی سرگرم عمل ہیں۔

(۵) اس وقت دونوں ہی اندر وہی خرکاروں اور بیریوں تحریک کاروں کے زرخے میں ہیں۔

ا اور یوں دونوں کی خدمت میں ایک طرح کا عدم استحکام پیدا ہو گیا ہے۔

یہ سوچ کر اور پھر یہ دیکھ لگو ان ماضرات کے عنوانات میں استحکام کا لفظ غالب ہے۔

تواب مجھے اپنے عنوان ”خدمتِ قرآن کے میدان“ کو ”استحکام خدماتِ قرآن“ میں بدل لینا مناسب معلوم ہوا۔

نیز اس وجہ سے بھی کہ خدمتِ قرآن کے میدان اب میں کیا متعین کروں گا۔ وہ تو عبید رسالت اور در در تبع تابعین کے دریمان ہی متعین ہو چکے تھے۔ بعد وائلے تو اس میں اپنی نعمت کے لئے ”ختم مشریف“ کا اضافہ ہی کر سکے۔

لہذا اب ہم خدمتِ قرآن کے صرف ان پہلوؤں پر نظر ڈالیں گے جہاں ہمارے بزرگوں

نے تن دبی سے کام کیا مگر ہم نے اپنی غفلت سے عدم استحکام کی کیفیت پیدا کر دی ہے۔ اس طرح خدمت قرآن کے بنیادی میدان بنتے ہیں : اسے کھٹنا لکھانا ۔ اسے پڑھنا پڑھانا ۔ اسے سمجھنا سمجھانا۔ اس کو دشمنوں کے حملوں سے بچانا اور معاشرے میں اسی کے تاثر کا سکھ جانا ۔

● قرآن کے نئے کوئی خدمت سر انجام دینے کا سب سے بہتر موقع یا اعزاز جو بعض صحابہؓ کو حاصل ہوا وہ کتابتِ وحی کا تھا۔ عبد رسالت میں کتابتِ آیاتؓ کی یہ خدمت ہی عہد صدقی میں جمع قرآن بصورت مصحف ظاہر ہوئی اور اسی مصحف کی نقول سے عثمانی ایلشن کے مصاحف تیار کئے گئے۔ اس طرح مصاحف عثمانیہ کے ذریعے عبد نبوگی کا طریقہ کتابت بھی محفوظ ہو گیا۔ اور اسی لئے آئندہ کے لئے کتابت مصحف کا معیار صحت یہی قرار پایا کہ وہ ان مصاحف میں سے کسی ایک کی ہو ہر نقل ہو۔ یا اس سے تیار کردہ نقل کی نقل ہو۔ اور اس میں مصاحف عثمانی میں استعمال شدہ طریقہ اعلار و ہجاء سے سرموہبی تفاوت نہ ہو۔ اس طریقہ اعلار کا نام ہی رسم عثمانی پڑ گیا۔ اور جن کو بوجوہ یہ نام اچھا نہ لگا انہوں نے بھی رسم قرآنی یا رسم مصحف کے نام سے اسی طریقہ اعلار و ہجاء کی پیروی کو لازمی مانا۔

یہی وجہ ہے کہ کتابیں مصاحف کی رائہنگی کے لئے اور علمائے تجدید و ترقیت کے استفادہ کے لئے اس مخصوص فن یعنی علم الرسم پر الگ کتابیں تاییں کی گئیں۔

مختلف عوامل کے باعث بعض اسلامی خصوصیاتیں یعنی حمالک میں رسم عثمانی کے اسے

الزام سے تسابل بر تاجانے لگا۔ تاہم انہیں اور افرقی یعنی حمالک اس خرابی سے محفوظ رہے۔

رسم عثمانی کی غلطیوں پر مبنی نسخوں سے کتابت کے باعث آہستہ آہستہ غلط اعلار آنکھوں کو منوس نظر آنے لگا۔ مصاحف خطیبی کے رو تک تو قرآن اغلاط کی اشاعت کا دائرہ مدد و رہا مگر دوڑیباعت میں یہ اغلاط آنٹا فاناً اضعاً فاماً مضا عذہ ہونے لگیں تو اہل علم اس صورت حال سے بے چین پڑ گئے اور گزشتہ صدی میں اس کو تاہمی اور تسابل کے خلاف آواز لٹھنے لگی۔ <sup>۱۸۹۱ء</sup>  
<sup>۱۹۳۸ء</sup> میں رضوان بن محمد المخلاتی کے زیر انتظام مصر سے ایک مصحف شائع ہوا جس میں بڑی حد تک رسم عثمانی کا الزام کیا گیا تھا۔ اس کے بعد قاہروہی سے حکومت مصر کے زیر انتظام فواد الاول کے زمانے میں <sup>۱۹۴۳ء</sup> میں اہل علم ماہرین فن کے ایک بورڈ کی نگرانی میں بڑے انتظام سے

وہ مشہور نسخہ شائع ہوا جو عموماً مصحف الملک یا نسخہ امیریہ کے نام سے معروف ہے اس کا دوسرا ایڈیشن ۱۹۵۸ء میں شائع ہوا اور اس میں رسم عثمانی کی ان چار غلطیوں کو بھی درست کر دیا گیا جو بطبع اول میں رہ گئی تھیں۔ اس کے بعد سے شرق اوسط کے تمام عرب مالک میں شائع ہونے والے مصاف باعجم اسی مصری مصحف بطبع دوم سے تقلیل کئے جاتے رہے ہیں اس مصری نسخہ پر مبنی مگر بہت خوبصورت نسخہ دمشق سے الدارالشامیہ نے ۱۳۹۷ھ/۱۹۷۷ء میں شائع کیا اور ۱۹۸۵ء میں حکومت سعودی عرب نے یہی نسخہ جمع الملک فهد لطباطبائی مصحف کے زیر اعتمام شائع کیا ہے۔ پاکستان میں مولوی ظفر اقبال صاحب مرحوم نے اسی مصری نسخہ پر مبنی تجویدی قرآن کا نسخہ تیار کر دیا ہے پسیکج روایتی ۱۳۹۱ھ/۱۹۷۱ء میں شائع کیا ہے۔ پاکستان میں شائع ہونے والا یہ واحد مصحف ہے جس میں رسم عثمانی کا التزام کیا گیا ہے۔

جن نسخوں کا بھی ذکر ہوا ہے یہ سب قرأت کے لحاظ سے حضن عن عاصم والی روایت پر مبنی ہیں۔ مصری نسخہ کا اعتمام دیکھ کر بعض دوسرے افریقی ملکوں میں جہاں حفص کے علاوہ دوسری روایات قرأت متداول ہیں، انہوں نے بھی رسم عثمانی کے التزام پر مبنی مگر اپنے اس رائج قرأت کی علاماتِ ضبط کے ساتھ مصافح شائع کئے ہیں۔ ورش عن نافع والی روایت تمام افریقی ملکوں خصوصاً نایجیریا میں وغیرہ میں عام ہے۔ حکومت سودان نے ۱۳۹۹ھ/۱۹۷۹ء میں دری عنابی عربو ابصری کی روایت پر مبنی نسخہ قرآن شائع کیا اور تونس سے ۱۳۹۷ھ/۱۹۷۷ء میں قانون عن نافع کی روایت پر مبنی نسخہ عبد العزیز خامی کی کتابت سے شائع ہوا اور ابھی حال میں حکومت سینیا نے بھی قانون عن نافع کی روایت پر مبنی ابو بکر ساسی کی کتابت کے ساتھ ایک نسخہ قرآن شائع کیا ہے۔ یہ نسخہ بھی رسم عثمانی پر مبنی ہے۔ ان مصافح کی اشاعت سے ایک دفعہ پھر کتابت مصافح میں رسم عثمانی کے التزام کا احساس یا تجدید احساس ایک تحريك کی شکل اختیار کر رہا ہے۔

رسم عثمانی کے عام رسم اعلانی سے اختلاف اور کتابت مصاف میں خود رسم عثمانی میں بھی کئی بھج گئی اصول کی پابندی کے نقدان کے اسباب کی تلاش میں — رسم قرآنی کے توفیقی ہونے سے لے کر صحابہؓ کے قواعد اعلان سے ناواقفیت جیسے انتہائی متفاہ نظریات وجود میں آئے۔

— تاہم گذشتہ صدی میں شمالی عرب اور شام کے بعض علاقوں سے قبل ازا سلام دوڑ کے بعض قبطی کتابت کی دریافت نے رسم عثمانی کے مائدہ و معادر کی طرف رہنمائی کر دی ہے۔ گذشتہ قرآن کے اس فنی پہلو کے ساتھ ساتھ خط قرآن نے حسن و جمال کے لئے قابل چودہ صدیوں میں اختیار کئے اور جمال خط کے ساتھ بعض دفعہ کتابت مصاف میں صنائع و بدائع کا استعمال تو بعض دفعہ اعجاز قرآنی کا ایک مظہر نظر آتا ہے۔ کتابت مصافت یا خط قرآن جہاں خدمت قرآن کا ایک منیدان ہے وہاں اس خدمت میں محبت و عقیدت کا ایک منظہ بھی ہے۔

اسوس اور تعجب کا مقام ہے کہ ہمارے نک میں طباعت و اشاعت قرآن کے نام سے لاکھوں بلکہ کروڑوں کا کار و بار کرنے والے ادارے ابھی تک رسم عثمانی کے مفہوم و معنی سے ناواقف ہیں اور بھارتی حکومت جو آئینی اور قانونی طور پر قرآن کریم کی درست کتابت و طباعت کی ذمہ دار ہے۔ وہ ابھی اس طرف کوئی علمی توجہ نہیں دے رہی — حکومت ناشروں کے نام ایک سرکاری جاری کر دیتی ہے کہ نزدیکی قرآن رسم عثمانی کے سطابق شائع کئے جائیں لیکن خود حکومت اس معاملے میں کوئی راہنمائی کرنے سے قاصر ہے۔

قرآن کریم کی کتابت ہی کے سلسلے میں ہمارا درسم کے علاوہ بعض اور امور مشاً ضبط، وقف اشمار آیات موقوع سجدات وغیرہ کی نشانہی اور مختلف تسبیحات مصحف بھی شامل ہیں۔ تاہم ان سورہ کا تعلق چونکہ قرآن کریم کی قرأت سے ہے اس لئے ان کا ذکر ہم ابھی آگے تعمید و تعلیم قرآن کے ضمن میں کریں گے۔

● کتابت کے بعد قرآن کی دوسری اہم بنیادی خدمت اس پڑھنا پڑھانا ہے کتابت وحی کے بُلکس قرأت، اور تلاوت قرآن کی ابتداء خود انحضرت صلی اللہ علیہ وسلم سے ہوئی۔ کتابت تو آپ کسی سے کروالیتے تھے مگر قرآن کی قرأت آپ خود جبریل سے سن کر حفظ کر لیئے کے بعد خود صحابہ کو پڑھاتے تھے۔ آہستہ آہستہ آپ سے پڑھتے ہوئے خود آگے پڑھانے پر

ماہور کئے گئے۔ ابتدائی تک دوسرے ہی حضور کی تصویبی ہوئی سوتون اور آیات کی تفہیم بھی صحابہ میں پہنچنے لگیں۔ تو قرآن حفظ بھی کیا جانے لگا تو ان تیریکی قرأت کی تعلیم میں تحریر کی جانے تلقی اندھہ سے ذہنیتے جاتی ہی۔

۱۶) ذور کے آخری حصے میں قرآن کریم کی تعلیم اور تمیس قرأت عدقانی حکام بالا کی فتحہ داری قرار دی گئی۔ ہمارے نئے یہاں عبد شوکی میں قرآن پڑھنے پڑھانے کے اس نظام کی پوری تفصیل میں جانا ممکن نہیں۔ البتہ یہاں قرأت فزان کے سنتے ہیں۔ وہاں کا بیان کرنا ضروری ہے۔

۱۷) ایک تیریکہ آپ نے اپنے مغل اقدامات کے علاوہ تعلیم و تعلم قرآن، اس کی قرأت اور اس کے حفظ کے فضائل پر اتنا زور دیا کہ اس سے مسلمانوں کے اندر تعلیم و تعلم قرآن کے لئے ایک جوش و خروش پیدا ہو گی۔

۱۸) قرأت قرآن کے سلسلے میں دوسری اہم بات یہ ہے کہ آنحضرت نے خود بھی قرآن کریم میں بعض کلمات کو ایک سے زیادہ طریقوں سے پڑھا اور پڑھایا۔ اور عرب کے مختلف قبائل کو ان کے اپنے اپنے بھجیں قرآن پڑھنے کی اجازت دی۔

عربوں کے اس بھاجاتی فرقہ کو سمجھنے کے لئے کتابوں میں متعدد مثالیں ملتی ہیں۔ آنحضرت خود بھی ان قبائل کے ساتھ بعض دفعہ انہی کے بھجے میں گنگو فرمائیتے تھے۔ صرف دو مثالوں سے اندازہ کر لیجئے ہے۔

۱۹) ایک آدمی نے آنحضرت سے پوچھا: اصم بر تم صیام فم بم سفر (یعنی امن البر الصیام فی السفر)

آپ نے جواب فرمایا: نیس فم بر تم صیام فم بم سفر (یعنی نیس من البر الصیام فی السفر)

۲۰) بنی سلیم کے ایک آدمی نے پوچھا:

یا رسول اللہ ایداللہ الحبل اہلہ؟ (یہاں بیداللہ بمعنی یماماً لیا ایسے) آپ نے فرمایا: اذا كان مفلعاً (یعنی مفلس)

البکریہ کے دریافت کرنے پر آپ نے اس کی وضاحت فرمائی تھی۔

قبائل عرب کی بعض بھاجاتی خصوصیات کا ذکر کتابوں میں مختلف ناموں سے ملتا ہے۔

— تاہم گذشتہ صدی میں شماں عرب اور شام کے بعض علاقوں سے قبل از اسلام درود کے بعض قبطی کتابت کی دریافت نے رسم عثمانی کے ماندو مصادر کی طرف رہنمائی کر دی ہے۔

رسم قرآن کے اس فتنی پہلو کے ساتھ ساتھ خط قرآن نے حسن و جمال کے لئے قابل گذشتہ چودہ صدیوں میں اختیار کئے اور جمال خط کے ساتھ بعض دفعہ کتابت مصروف میں صنائع و بدائع کا استعمال تو بعض دفعہ اعجاز قرآنی کا ایک مظہر نظر آتا ہے۔ کتابت مصاحت یا خط قرآن جہاں خدمت قرآن کا ایک میدان ہے وہاں اس خدمت میں محبت و عنیدت کا ایک منظہ بھی ہے۔

اسوس اور تعجب کا مقام ہے کہ ہمارے ملک میں طباعت داشاعت قرآن کے نام سے لاکھوں بلکہ کروڑوں کا کاروبار کرنے والے ادارے ابھی تک رسم عثمانی کے مفہوم و معنی سے نادافق ہیں اور ہماری حکومت جو ائمہ اور فاقوئی طور پر قرآن کریم کی درست کتابت و طباعت کی ذمہ دار ہے۔ وہ ابھی اس طرف کوئی علمی توجہ نہیں دے رہی۔ حکومت ناشروں کے نام ایک سرکاری جاری کر دیتی ہے کہ نسخہ بائی قرآن رسم عثمانی کے مطابق شائع کئے جائیں لیکن خود حکومت اس معاملے میں کوئی راہنمائی کرنے سے قاصر ہے۔

قرآن کریم کی کتابت ہی کے سلسلے میں بحاجم درسم کے ملادہ بعض اور امور مشاً ضبط ؟ وقف اشمار آیات موقوع سجدات وغیرہ کی نشانہ ہی اور مختلف تسبیحات مصحف بھی شامل ہیں۔ تاہم ان امور کا تعلق چونکہ قرآن کریم کی قرأت سے ہے اس لئے ان کا ذکر ہم ابھی آگے تعمید و تعمیم قرآن کے ضمن میں کریں گے۔

● کتابت کے بعد قرآن کی دوسری اہم بنیادی خدمت اس ہے یہ ہنا پڑھانا ہے کتابت و حوا کے علکس قرأت، اور تلاوت قرآن کی ابتداء خود آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم سے ہوئی۔ کتابت توہاپ کسی سے کروالیتے تھے مگر قرآن کی قرأت آپ خود جبریل سے سن کر حفظ کر لینے کے بعد خود صحابہ کو پڑھاتے تھے۔ آہستہ آہستہ آپ سے پڑھے ہوئے خود آگے پڑھانے پر

ماہور کئے گئے۔ ابتدائی تک دوسرے ہی حضور کی نہسوائی بولی سوتا تو ان اور آیات کی لفظ بھی صحابہ میں پھیلے گئیں۔ اور قرآن حفظ بھی کیا جائے رکھ قرآن کریم کی قرأت کی تعلیم میں تحریر کی جائے تلقی اور حجت کے ذریعے جاری رہی۔

ہن دوڑ کے آخری حصے میں قرآن کریم کی تعلیم اور تدبیس قرأت عدالتی حکام بالا کی نعمت داری قرار دی گئی۔ بھارت سے لئے یہاں عبد شوکی میں قرآن پڑھنے پڑھانے کے اس نظام کی پوری تفصیلات میں جانا ممکن نہیں۔ البتہ یہاں قرأت قرآن کے سے ہے۔ وہ باقاعدہ کا بیان کرنا ضروری ہے۔

(۱) ایک تویر کہ آپ نے اپنے ملی اقدامات کے علاوہ تعلیم و تعلم قرآن، اس کی قرأت اور اس کے حفظ کے فنائی پر اتنا زور دیا کہ اس سے مسلمانوں کے اندر تعلیم و تعلم قرآن کے لئے ایک جوش و خروش پیدا ہو گیا۔

(۲) قرأت قرآن کے سلسلے میں دوسری اہم بات یہ ہے کہ آنحضرت نے خود بھی قرآن کریم میں بعض کلمات کو ایک سے زیادہ طریقوں سے پڑھا اور پڑھایا۔ اور عرب کے مختلف قبائل کو ان کے اپنے اپنے بھی میں قرآن پڑھنے کی اجازت دی۔

عربوں کے اس بھاجاتی فرقہ کو سمجھنے کے لئے کتابوں میں متعدد مثالیں ملتی ہیں۔ آنحضرت خود بھی ان قبائل کے ساتھ بعض دفعہ انہی کے بھی میں گنگو فرمائیتے تھے۔ صرف دو مثالوں سے اندازہ کر لیجئے۔

(۳) ایک آدمی نے آنحضرت سے پوچھا: اہم برہم صیام فم بہم سفر (یعنی آمن البر الصیام فی السفر)

آپ نے جواب فرمایا: نیس فم برہم صیام فم بہم سفر (یعنی نیس من البر الصیام فی السفر)

(۴) بنی سلیمان کے ایک آدمی نے پوچھا:

یا رسول اللہ ایڈاللہ الرحل اہلہ؟ (یہاں بیداللہ بمعنی یماطل آیا ہے)

آپ نے فرمایا: اذا كان مفلعا (یعنی مفلس)

ابو بکرؓ کے دریافت کرنے پر آپ نے اس کی وضاحت فرمائی تھی۔

قبائل عرب کی بعض بھاجاتی خصوصیات کا ذکر کتابوں میں مختلف ناموں سے ملتا ہے۔

اس قسم کی چیز میں لنت قریش میں عیسیٰ شمار ہوتی تھیں اور قرآن لغت قریشی میں ہے  
نازل ہوا تھا۔ بہر حال قبائل عرب کو اپنے لیجھ کے ساتھ قرأت قرآن کی اسی اجازت سے  
ہی قرأت کا وہ اختلاف نمودار ہوا جس کے اندر اختراق امت کے ایک امکانی خطرہ کے  
سد باب کے لئے عینہ شناختی میں یہ اجازت واپس لے لی گئی اور مصحف صدیقی پرستی وہ  
شناختی ایڈیشن تیار ہوا جو آج تک پوری امت کے لئے کتابت و قرأت قرآن کی صحت کا میਆ  
چلا آتا ہے۔ اور جس میں کسی لفظ بلکہ ذمہ دار (بزہ) کے بدلے بغیر۔ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم  
سے بطریق تواتر ثابت تمام اختلاف ہائے قرأت کی گنجائش موجود ہے۔

ابتدائی اموی دور میں غیر عربوں کو قرأت قرآن میں صحت و مرعت پر قادر کرنے  
کے لئے حرکات اور اعجم کی ابتداء ہوئی اور آہستہ آہستہ یہ ایک مستقل علم بن گیا جسے علم الضبط  
کہا جاتا ہے جن مختلف ملکوں اور مختلف زمانوں میں او۔ تمام مستند اختلاف ہائے قرأت کو  
ملحوظ رکھنے کی بناء پلٹم الضبط یا علامات ضبط کے اصول و قواعد مرتب ہوئے۔ قرأت قرآن  
سے مربوط علم الاصوات یا صوتیات قرآن (PHONETICS) کے تقاضوں کو علامات ضبط  
کے ذریعے واضح کرنے کی کوششیں جاری رہیں اور اب تک جاری ہیں۔ پرانے زمانے  
میں قلمی مصاحف میں بعض علامات ضبط سرخ سیاہی سے ڈالی جاتی تھیں۔ دورِ طباعت  
میں جب یمن نے رہا، (اب مکن ہے الگریہ ہونگا ہے)، تو علامات ضبط میں تجدید و ایجاد کا  
عمل ایک وفعہ پھر شروع ہوا۔ ان کے مظاہر مصروف کے مصحف الملک کے علاوہ مصحف صلی  
(۱۹۷۴ء تیر تونسی یعنی ۱۳۵۳ھ) سعویٰ صحت اپاکستان کے جوید نت قرآن مجید میں دھی جاسکتی  
ہیں۔ مختلف اسباب کی بناء پر دنیا سے اسلام کے مختلف حصوں میں قراءہ بعد کی بعض  
خاص خاص روایات متداول ہو گئی ہیں۔ مثلاً مصر اور ایشیائی ممالک میں روایۃ حفص عن  
عاصم مراکش، غانا اور نائیجیریا میں ورش عن نافع۔ تونس و بیلبائی میں قالوں عن نافع بروڈن  
میں الدوری عن الجم و البصري راجح ہیں۔

اختلاف قراءات کے علاوہ بعض دفعہ ایک ہی روایت اور قراءات کے لئے  
مختلف ملکوں میں مختلف علامات ضبط استعمال ہوتی ہیں۔ مثلاً ترکی ایران برصغیر اور

چین میں روایت حضور اپنے بونے کے باوجود برہنگ کی علاماتِ ضبط جدا ہیں۔ نائیجیریا اور برکش میں روایت ورش کے باوجود اندازِ کتابت اور طریقِ ضبط دونوں جدا ہیں۔

درالصل بہ جگہ خادمان قرآن نے قرآن میں نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے ثابت نطق صحیح کو مختلف علاماتِ ضبط کے ذریعے سمجھانے کی کوشش کی ہے۔ بھارے ملک میں اس کی جدید ترین اور مفید مثال تجویزی قرآن ہے۔

تمام علاماتِ ضبط کے اس سارے نظام اور ان تمام صاعی کے باوجود قرآن کی درست قراءت اور صحیح نطق کا درود مبارکہ مشافہ تعلیم پر ہے۔ آپ کسی طریقہ علاماتِ ضبط کو دیکھنے عوام ہر مشکل تفظیف مثداً دنام ناقص۔ انقدر۔ اظہار تعلقہ۔ امار۔ الشام۔ اختلاس۔ تہیں ہمہ یا یہیں میں اور اختلاس کی علامات لکھ کر بھی ساختہ ہی لکھا جاتا ہے کہ: یہ را بالمشافہہ یا یو خذ بالتلقی والمشافہہ او کبھی صاف لکھا ہوتا ہے کہ: ولا یحکم ذلك کله اور بالمشافہہ والسماع من لفظ الشیوخ ۲۰

دبور حاضر کی ایجادات کو خدمت قرآن کے سلطے استعمال کرتے ہوئے قرآن کے خادموں نے ریکارڈنگ کے ذریعے قراءات میں اس نطق صحیح کو بھی محفوظ کریا ہے جو بند تو اتر عبد نبوی سے علم القراءات کے اساتذہ فہری کے ذریعے بدربیعتی و سماع محفوظ چلا آتا تھا۔ اس وقت تک حضور، ورش اور دروسی کی روایات قراءت میں مکمل قرآن ریکارڈ برلکا ہے۔ اور اب جامعہ اسلامیہ مدینہ منورہ میں تدریسی اور تعلیمی مقاصد کے لئے سبعہ قراءات پر مشتمل ریکارڈنگ جاری ہے۔

قرآن کی درست قراءت کی تعلیم کے سلسلے میں خدام قرآن کے نوٹس میں یہ بات لانا ضروری ہے کہ تجویں کو شروع سے ہی درست قراءت کے ساتھ قرآن پڑھانا فرض ہے۔ کم از کم بعد نہما درست قرآن یاد کرنا اور اسے درست پڑھنا ہر مسلمان پر فرض ہے۔

کہتے ہیں کہ مشہور تابعی ابو عبد الرحمن اسلامی باوجود اپنی تمام تعلیمی بنگل اور بلندی مرتبہ کے پورے چالیس سال تک جامع کوڈ میں صرف قرآن پڑھانے میں مصروف رہے اور یہ صرف حدیث "خیکم من تعلم القرآن و علمه شے متاثر ہو کر۔" افسوس ہے کہ بھارے ملک میں یہ

فرض بھی مطہیک طور پر سر انجام نہیں دیا جا رہا۔ بچوں کے لئے باندراں دستیاب قرآنی قاعدے  
تک افلاط سے میرا نہیں ہیں سو اسے ایک آدھ کے  
ضروری ہے کہ بچوں کے لئے مدارس میں نطق صحیح اور قرأت صحیح کی مشق رکھنے والے  
قراء معمول مثاہروں پر رکھے جائیں۔ اور علمی و سماع کے مسنون طریقے کا احیاد کیا جائے۔  
بچوں کو صحتِ تلفظ اور نطق صحیح کے ساتھ قرآن حفظ کرنے کا بندوبست کرنا خوبست  
قرآن کا نہایت اہم میدان ہے۔ قسمتی سے بعض مجبوریوں کی وجہ سے اساتذہ قرآن تلامذہ  
پر پوری توجہ نہیں دے سکتے۔

اسی طرح حفظ قرآن کی حوصلہ افزائی کے علاوہ اس کی صحیح لائنوں پر تمکیں وقت  
کی نہایت اہم ضرورت ہے۔

یہ کتنے افسوس کی بات ہے کہ اکثر پڑھنے لکھنے لوگ قرأت قرآن سے نااشنا نظر  
آتے ہیں حالانکہ اسلامی نظام تعلیم کی بدولت توبہ قرآن خوان اپنی علاقائی زبان پڑھنے  
(ریڈنگ) پر قادر ہو جاتا تھا۔

● لکھنے اور پڑھنے کے بعد یا کتابت و قرأت کے علاوہ قرآن کی خدمت کا اگلا میدان  
قرآن کا سمجھنا اور سمجھانا ہے۔ اس میدان میں الگوں کی خدمات کا اندازہ کرنے کے لئے  
ترجم و تفاسیر قرآن کے ضخیم ذخائرے علاوہ معاجم قرآن (ڈکشنری) اور قرآنی مذوقات  
پرستقل تالیفات کی طرف اشارہ کرنا ہی کافی ہے۔

تمام اتنے ذمیہ کے فراہم ہو جانے کے باوجود کسی چیز کو حرف آخر نہیں کہا جاسکتا  
اور کسی بھی تفسیر یا ترجمہ کے متعلق یہ نہیں کہا جاسکتا کہ اس کے ہوتے ہوئے کسی اور ترجمہ  
یا تفسیر کی ضرورت نہیں۔

رس وقت ایک قابل غور امر س کی طرف توجہ دلانا مقصود ہے یہ ہے کہ آج  
کی زندگی میں ماہرین کے پاس بھی ضخیم کتابوں کے مطالعہ کا وقت نہیں ہے۔ زندگی  
کے اس روای دوای دور میں چھوٹے پندرہ یا منساہیں وغیرہ کے ذریعے قرآنی  
تعییمات کی اشاعت کا کام کیا جائے — اور درست قرآنی فہم کو عام کرنے کی کوشش